

Sag C-203/96

Chemische Afvalstoffen Dusseldorp BV m.fl. mod Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Nederlandenes Raad van State)

»Overførsel af affald til nyttiggørelse —
principperne om tilstrækkelig egenkapacitet og nærhed«

Forslag til afgørelse fra generaladvokat F. G. Jacobs fremsat den 23. oktober 1997	4077
Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 25. juni 1998	4111

Sammendrag af dom

1. *Miljø — affald — direktiv 75/442, ændret ved direktiv 91/156, og forordning nr. 259/93 — affald til nyttiggørelse — principperne om tilstrækkelig egenkapacitet og nærhed — uanvendelige — anvendelse i henhold til traktatens artikel 130 T — ikke tilladt i tilfælde af en uberegtiget hindring for udførelserne (EF-traktaten, art. 36, 130 S og 130 T; Rådets forordning nr. 259/93; Rådets direktiv 75/442, som ændret ved direktiv 91/156)*

2. *Konkurrence — offentlige virksomheder og virksomheder, som medlemsstaterne indrømmer særlige eller eksklusive rettigheder — nationale bestemmelser, som forpligter til at overdrage affald til nyttiggørelse til en indenlandsk virksomhed, som har et monopol på at forbrænde farligt affald — forpligtelse, som forstærker den indenlandske virksomheds dominerende stilling*
(EF-traktaten, art. 86 og 90)

1. Direktiv 75/442 om affald, som ændret ved direktiv 91/156, og forordning nr. 259/93 om overvågning af og kontrol med overførsel af affald inden for, til og fra Det Europæiske Fællesskab kan ikke fortolkes således, at principperne om tilstrækkelig egenkapacitet og nærhed finder anvendelse på affald til nyttiggørelse. Dette fremgår af direktivets og forordningens bestemmelser samt af de forberedende retsakter. Desuden afspejler den forskellige behandling af affald til nyttiggørelse og affald til bortskaffelse, at det har været fællesskabslovgivers hensigt at fremme nyttiggørelse i hele Fællesskabet, navnlig ved fremkomst af de mest effektive teknikker, hvilket indebærer, at affald af denne type skal kunne bevæge sig frit mellem medlemsstaterne for at blive behandlet dér, således at det er udelukket at anvende principperne om tilstrækkelig egenkapacitet og nærhed.

Traktatens artikel 130 T, som bemyndiger medlemsstaterne til, i det omfang de er forenelige med traktaten, at opretholde eller indføre strengere beskyttelsesforanstaltninger end dem, som vedtages i hen-

hold til artikel 130 S, tillader dem ikke at udstrække anvendelsen af disse principper til affald til nyttiggørelse, når det fremgår, at disse principper udgør en hindring for udførelserne, som hverken er begrundet i en tvingende miljøbeskyttelsesforanstaltning eller i en af de i traktatens artikel 36 fastsatte undtagelser.

2. Traktatens artikel 90, sammenholdt med artikel 86, er til hinder for bestemmelser som den nederlandske flerårsplan for bortskaffelse af farligt affald af juni 1993, hvorefter en medlemsstat forpligter virksomheder til at overdrage deres affald til nyttiggørelse, såsom oliefiltre, til en indenlandsk virksomhed, som den har indrømmet en eksklusiv ret til at forbrænde farligt affald, medmindre behandlingen af deres affald i en anden medlemsstat er mere effektiv end den, som denne virksomhed udfører, når disse bestemmelser, uden objektiv grund og uden at det er nødvendigt for udførelsen af en opgave af almindelig interesse fører til, at den indenlandske virksomhed begünstiges, og at dens dominerende stilling forstærkes.